



MALTA

**TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR**

**GUDIKATUR DR.**

**YANA MICALLEF STAFRACE**

Seduta tat-2 ta' Gunju, 2015

Talba Numru. 81/2014

**David Debono ID 457079M**

**vs**

**Mona Farrugia ID 348572M u b'digriet tas-26 ta' Novembru 2014  
giet kjamata fil-kawza s-socjeta' Mona Farrugia Limited**

**It-Tribunal,**

I PRELIMINARI

**Ra li f'dan l-AVVIZ l-Attur qed jitlob minghand il-Konvenuta l-ammont bilancjali ta' tmien mijà, wiehed u erbghin Ewro (€841.00c) għal servizz ta' bookkeeping (rendikont Dok A mal-AVVIZ) bejn id-19/6/2012 u l-15/1/2013. Bl-imghaxjiet.**

B'RISPOSTA il-Konvenuta qalet:-

- (1) It-talba hi nfondata.
- (2) L-attur mhux *accountant* u mhux kompetenti li jissottomtti mal-awtoritajiet inkluzi l-MFSA, *returns* awditjati.
- (3) Il-Konvenuta qatt ma talbet *bookkeeping* imma *audited accounts*.
- (4) Il-Konvenuta mhux il-legittma kontredittrici billi hi Mona Farrugia Limited li hi ndikata mal-fattura annessa mal-AVVIZ.

## Kopja Informali ta' Sentenza

B'Degriet tas-26 ta' Novembru 2014, fuq talba tal-Attur ssejhet fil-kawza Mona Farrugia Limited.

B'RISPOSTA din is-socjeta' qalet:-

- (1) It-Talba fl-AVVIZ għandha tigi michuda.
- (2) L-Attur mhux *accountant*.
- (3) Qatt ma ntalbu servizzi ta' *bookkeeping*

### II PROVI

1. Dawn huma siltiet mill-provi lighandhom jitqiesu flimkien ma dak kollu mressaq quddiem it-TRIBUNAL u li jinsab fil-process.
2. L-Attur qal li kien tqabbad mill-Konvenuta jagħmel *bookkeeping* u “dan ifisser naghmel *inputting* ta' dokumentazzjoni u formalizazzjoni ta' *accounts* sabiex eventwalment l-awditure *Turner & Associates* ikunu jistgħu johorgu l-audited *accounts*. Hu dejjem qad fuq dak li qal lu l-klijenta. Fl-2010 ... s-servizz li pprovda fl-2011. Il-kont tal-2010 thallas bla problemi. L-*invoices* kienu johorgu fuq Mona Farrugia Ltd.
3. **Malcolm Bondin**, iddikjara li hu *Certified Public Accountant* u li l-Attur għal xi zmien “zamm xi ricevuti u karti (*bookkeeping*) ghall-klijenti tieghu”. Hu mhux CPA ghall-fini tal-MFSA. Ix-xogħol li għamel l-Attur raga għamlu hu mill-bidu sabiex l-*accounts* ikunu jistgħu jigu sottomessi lill-MFSA.
4. **Mona Farrugia** qalet li personalment ma kellha ebda relazzjoni kummercjal mal-Attur. Għas-Socjeta' kjamata-in-kawza kienet (bhala direttur) qabbdet lill-Attur jagħmel *audited accounts* izda mbagħad indunaw li dawn ma kienux *audited accounts* izda biss *bookkeeping*.
5. Xehdet aktar fit-tul fl-udjenza tad-9 ta' April 2015 (fol 27) u qalet li l-Attur kien bagħtilhom is-CV tieghu u “I skimmed through the CV”. Dan ratu stramb ghax l-uniku xogħol li kellha kien ta' *waiter* u hasbet li s-CV kien intbagħat bi zball. Pero kien għamlilhom xogħol ta' karti.

### III KONSIDERAZZJONIJIET

1. It-TRIBUNAL hu soddisfatt li mill-provi jirrizulta li l-Attur għamel xogħol ta' *bookkeeping* fl-interess tas-Socjeta' msejjha fil-kawza u dan serviz ta' bazi ghall-*accounting* minn haddiehor. Tant hu hekk li għas-sena 2010 hu thallas bla ebda problema.
2. Hawn jekk xejn iridu joperaw linji ta' ekwita' u li jigi appikat il-principju li *labor optat praemium*. Zgur li t-TRIBUNAL ma jissanzjonax li xihadd

## Kopja Informali ta' Sentenza

“jilghabha tal-iblah”. F’dan ir-rigward it-TRIBUNAL qed inaqqas il-*quantum* pretiz ghal €500.00c.

## IV DECIZJONI

It-TRIBUNAL wara li qies dan kollu u wara li sama b’attenzjoni s-sottomissjonijiet tal-partijiet **jiddeciedi** billi (1) **jillibera** lil Mona Farrugia *proprio* mill-osservanza tal-gudizzju u b’hekk jiddisponi mill-eccezzjonijiet tagħha (2) **jaccetta** t-Talba Attrici fil-*quantum* imnaqqas ta’ hames mitt Ewro (€500.00c) u (3) **jaghaddi** biex jikkundanna lis-Socjeta’ imsejjha fil-kawza Mona Farrugia Limited li thallas lill-Attur il-*quantum* ta’ €500.00c u jaccetta biss l-eccezzjonijiet ta’ din is-Socjeta’ inkwantu kompatibbli ma dak deciz favur l-Attur u, fic-cirkostanzi (4) **jordna** u **jiddeciedi** li l-ispejjes tal-kawza jibqghu bla taxxa bejn il-kontendenti kollha.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----